

Finland-Jyväskylä: Architectural, construction, engineering and inspection services
OJ S 161/2021 20/08/2021
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Suomen evankelis-luterilainen kirkko

National registration number: 0118950-3

Postal address: Vapaudenkatu 47

Town: JYVÄSKYLÄ

NUTS code: FI193 Keski-Suomi

Postal code: 40100

Country: Finland

E-mail: jklsrc.kiinteistopalvelut@evl.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.jyvaskylanseurakunta.fi>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Evankelis-luterilainen kirkko, ortodoksinen kirkko, niiden seurakunta tai muu viranomainen

I.5. Main activity

Other activity: Virkistys, kulttuuri ja uskonto

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Jyväskylän seurakunta, Keltinmäen seurakuntakeskuksen peruskorjaus, suunnittelutehtävät

II.1.2. Main CPV code

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Jyväskylän seurakunta pyytää tarjouksia Keltinmäen seurakuntakeskuksen peruskorjauksen arkkitehti- ja pää-, rakenne- ja geo-, LVI-, RAU- ja sähkösuunnittelusta.

Seurakuntakeskuksen on rakennettu vuonna 1992. Rakennus on betoni- / tiilirakenteinen ja rakennuksen kerrosala on 1092 m². Rakennuksessa on todettu sisäilmahaittaan viittaavia ongelmia. Kohteeseen suunnitellaan peruskorjaus, joka toteutetaan vuonna 2022. Hanke toteutetaan Terve talo -periaatteella.

Hankinta on jaettu osiin ja hankintayksikkö tekee tarjouskilpailun perusteella

suunnittelusopimuksen jokaisen suunnittelualan kanssa erikseen. Arkkitehti toimii hankkeessa

pääsuunnittelijana. Kukin tarjoaja voi jättää tarjouksen yhdestä tai useammasta osasta. Useamman osan tarjoaminen ei vaikuta tarjousten pisteytykseen. Osatarjoukset käsitellään erikseen ja jokaisen osan voittajan kanssa solmitaan erillinen suunnittelusopimus. Suunnittelusta pyydetään kokonaishinta, sekä suunnittelijan tuntihinta, jotka molemmat vaikuttavat suunnittelijavalintaan. Tuntiveloitushintoja käytetään kiinteään palkkioon sisältymättömien töiden hinnoitteluperusteena. Hinnat sisältävät matkakorvaukset. Tilaaja tekee peruskorjaushankkeen investointipäätöksen suunnittelun valmistuttua, joten suunnittelusopimus on toteutusvaiheen osalta ehdollinen. Tavoitteena kilpailutusprosessissa on tarjota kaikille potentiaalisille toimijoille yhtäläiset mahdollisuudet osallistua kilpailutukseen hankintalain tasapuolisuuden, syrjimättömyyden, avoimuuden ja suhteellisuuden vaatimusten mukaisesti.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 193 674,00 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Arkkitehti- ja pääsuunnittelu
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

71240000 Architectural, engineering and planning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI193 Keski-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Arkkitehti toimii hankkeessa pääsuunnittelijana. Suunnittelutoimeksiannot käsittävät kaikki tarjouspyyntöasiakirjoissa määritellyt kohteen vaatimat suunnittelutehtävät, jotta asetetut toiminnalliset, laadulliset ja taloudelliset tavoitteet kohteessa saavutetaan. Suunnittelutehtävien sisältö on määriteltävä tarjouspyynnön liitteinä olevissa tehtäväluetteloissa ja suunnitteluohjelmassa.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Rakenne- ja geo-suunnittelu
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71320000 Engineering design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI193 Keski-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Suunnittelutoimeksiannot käsittävät kaikki tarjouspyyntöasiakirjoissa määritelty kohteen vaatimat suunnittelutehtävät, jotta asetetut toiminnalliset, laadulliset ja taloudelliset tavoitteet kohteessa saavutetaan. Suunnittelutehtävien sisältö on määritelty tarjouspyynnön liitteenä olevissa tehtäväluetteloissa ja suunnitteluohjelmassa.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

LVI-suunnittelu
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

71320000 Engineering design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI193 Keski-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Suunnittelutoimeksiannot käsittävät kaikki tarjouspyyntöasiakirjoissa määritelty kohteen vaatimat suunnittelutehtävät, jotta asetetut toiminnalliset, laadulliset ja taloudelliset tavoitteet kohteessa saavutetaan. Suunnittelutehtävien sisältö on määritelty tarjouspyynnön liitteenä olevissa tehtäväluetteloissa ja suunnitteluohjelmassa.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description**

II.2.1. Title

Sähkösuunnittelu

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

71320000 Engineering design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI193 Keski-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Suunnittelutoimeksiannot käsittävät kaikki tarjouspyyntöasiakirjoissa määritelty kohteen vaatimat suunnittelutehtävät, jotta asetetut toiminnalliset, laadulliset ja taloudelliset tavoitteet kohteessa saavutetaan. Suunnittelutehtävien sisältö on määritelty tarjouspyynnön liitteenä olevissa tehtäväluetteloissa ja suunnitteluohjelmassa.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Rakennusautomaatiosuunnittelu

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

71320000 Engineering design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI193 Keski-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Suunnittelutoimeksiannot käsittävät kaikki tarjouspyyntöasiakirjoissa määritelty kohteen vaatimat suunnittelutehtävät, jotta asetetut toiminnalliset, laadulliset ja taloudelliset tavoitteet kohteessa saavutetaan. Suunnittelutehtävien sisältö on määritelty tarjouspyynnön liitteenä olevissa tehtäväluetteloissa ja suunnitteluohjelmassa.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 079-201999](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Arkkitehti- ja pääsuunnittelu

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

12/08/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Arkitupa Oy

National registration number: 2309460-1

Town: Jyväskylä

NUTS code: FI193 Keski-Suomi

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 71 774,00 EUR

Total value of the contract/lot: 71 774,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 2

Title:

Rakenne- ja geo-suunnittelu

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

12/08/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: WSP Finland Oy

National registration number: 0875416-5

Town: Helsinki

NUTS code: FI Suomi / Finland

Country: Finland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 60 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 60 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 3

Title:

LVI-suunnittelu

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

12/08/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Sweco Talotekniikka Oy

National registration number: 0957613-7

Town: Tampere

NUTS code: FI Suomi / Finland

Country: Finland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 39 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 39 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Lot No: 4

Title:

Sähkösuunnittelu

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

12/08/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Selkämaan Suunnittelu Oy

National registration number: 0484432-3

Town: Haapajärvi

NUTS code: FI193 Keski-Suomi

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 16 900,00 EUR

Total value of the contract/lot: 16 900,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 5

Title:

Rakennusautomaatiosuunnittelu

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

12/08/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Sweco Talotekniikka Oy

National registration number: 0957613-7

Town: Tampere

NUTS code: FI Suomi / Finland

Country: Finland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 6 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 6 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: 00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

16/08/2021